Организация Объединенных Наций A/59/PV.101

Генеральная Ассамблея

Official Records

Пятьдесят девятая сессия

101-е пленарное заседание
Понедельник, 6 июня 2005 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Жан Пинг . . . . . (Габон)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Даут (Австралия), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Пункт 113 повестки дня (*продолжение*)

Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций
(A/59/668/Add.13)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я поздравляю те делегации, чьи представители постарались прийти на заседание, особенно те из них, которые пришли почти вовремя. Я по-прежнему серьезно обеспокоен столь неподобающим поведением представителей государств-членов в том, что касается основных рабочих привычек.

Я хотел бы привлечь внимание членов Генеральной Ассамблеи к документу A/59/668/Add.13, в котором Генеральный секретарь сообщает Председателю Генеральной Ассамблеи о том, что после опубликования его писем, содержащихся в документах A/59/668 и дополнениях 1-12, Малави произвела необходимые платежи для сокращения своей задолженности по взносам, с тем чтобы она была меньше суммы, указанной в статье 19 Устава.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея должным образом принимает к сведению информацию, содержащуюся в этом документе?

Решение принимается.

Пункт 8 повестки дня (*продолжение*)

Организация работы, утверждение повестки дня и распределение пунктов: просьба о возобновлении рассмотрения подпункта (b) пункта 17 повестки дня

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Для того чтобы Ассамблея могла рассмотреть доклад Пятого комитета в рамках пункта 17 (b) повестки дня (A/59/583/Add.1), нам необходимо возобновить рассмотрение данного подпункта.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея желает возобновить рассмотрение подпункта (b) пункта 17 повестки дня?

Решение принимается.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

05-37335 (R)

Пункт 17 повестки дня (*продолжение*)

Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения

(b) Назначение членов Комитета по взносам

Доклад Пятого комитета (A/59/583/Add.1)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Если не поступит предложений в соответствии с правилом 66 правил процедуры, я буду считать, что Генеральная Ассамблея постановляет не обсуждать доклад Пятого комитета, находящийся сегодня на ее рассмотрении.

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Поэтому заявления будут ограничиваться выступлениями по мотивам голосования или выступлениями с разъяснением позиции.

Делегации высказали в Пятом комитете свои позиции в отношении рекомендации Комитета, которые отражены в соответствующих официальных отчетах. Я хотел бы напомнить членам Ассамблеи о том, что в пункте 7 решения 34/401 Ассамблея согласилась с тем, что

«В случае, если один и тот же проект резолюции рассматривается в одном из главных комитетов и на пленарном заседании, делегации по возможности выступают по мотивам голосования только один раз, т. е. либо в Комитете, либо на пленарном заседании, если голосование делегации на пленарном заседании не отличается от ее голосования в Комитете.»

Я хотел бы также напомнить делегациям о том, что в соответствии с решением 34/401 Генеральной Ассамблеи выступления по мотивам голосования или выступления с разъяснением позиций ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Прежде чем мы приступим к принятию решения по рекомендации, содержащейся в докладе Пятого комитета, я хотел бы информировать представителей о том, что мы будем следовать тому же порядку принятия решения, которого придерживался Пятый комитет.

В пункте 4 своего доклада Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее назначить г-на Энрики да Силвейру Сардинью Пинту (Бразилия) членом Комитета по взносам на срок полномочий, начинающийся с 6 июня 2005 года и заканчивающийся 31 декабря 2005 года.

Могу ли я считать, что Ассамблея желает назначить г-на Энрики да Силвейру Сардинью Пинту (Бразилия) членом Комитета по взносам на срок полномочий, начинающийся с 6 июня 2005 года и заканчивающийся 31 декабря 2005 года

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея желает завершить рассмотрение подпункта (b) пункта 17 повестки дня?

Решение принимается.

Заседание закрывается в 10 ч. 15 м.